

# EPIGRAPHICA

RIVISTA ITALIANA DI EPIGRAFIA

Fondata nel 1939 da ARISTIDE CALDERINI

Pubblicazione semestrale

*Direzione:* Giancarlo SUSINI, Responsabile;  
Angela DONATI, Condirettore;  
Alda CALBI, Redattore.

Hanno cooperato inoltre:

Maria BOLLINI, Giovanni BRIZZI, Paola GIACOMINI,  
Anna Maria ROSSI ALDROVANDI, Antonio SABATTINI

Si prega di inviare i testi proposti per la pubblicazione  
e le opere per recensione  
alla DIREZIONE DI « EPIGRAPHICA »  
40123 BOLOGNA - Via Testoni, 8

Le norme redazionali sono riassunte a p. 3 di copertina

*Amministrazione:* FRATELLI LEGA EDITORI  
48018 FAENZA (Italia) - Corso Mazzini, 33 - Telef. (0546) 21060

*Abbonamento annuo:* per l'Italia L. 28.000; per l'estero \$ 35  
*Annata arretrata:* per l'Italia L. 35.000; per l'estero \$ 45  
*Collezione completa,* dal vol. I (1939) al vol. XLI (1979)  
(il fasc. 2-3 del vol. III, 1941, solo in fotocopia)  
prezzo speciale à forfait: per l'Italia L. 900.000; per l'estero \$ 1.680

Per i versamenti servirsi di vaglia internazionale  
o del conto corrente postale n. 14907489 intestato a: Fratelli Lega Editori

La rivista concede agli Autori 25 estratti gratuiti. Gli Autori delle recensioni  
ricevono 20 estratti gratuiti; altri due estratti vengono inviati agli Autori  
delle opere recensite e due agli Editori delle medesime. Eventuali richieste  
di estratti supplementari a pagamento vanno rivolte all'Amministrazione.

I testi da pubblicare devono avere forma definitiva: le spese per correzioni o  
aggiunte diverse dalla semplice rettifica tipografica sono addebitate all'Autore.

Autorizzazione del Tribunale di Ravenna n. 586 del 15 marzo 1974

# EPIGRAPHICA

RIVISTA ITALIANA  
DI EPIGRAFIA

XLII, 1-2

1980



FRATELLI LEGA EDITORI  
FAENZA

13 453 05U 141 XL  
90 1

0443

## NOUVELLES DE L'A.I.E.G.L.

Association Internationale d'Epigraphie Grecque et Latine

*Président:* G. Mihailov; *Vice-président:* J. Bingen; *Secrétaire Général:* M. Le Glay; *Trésorier:* P. Ducrey; *Comité de l'A.I.E.G.L.:* A. Beschouch, H. Daicoviciu, J. Ebert, Ch. Habicht, A. S. Hall, T. Kotula, A. Mócsy, Ph. Petsas, H. W. Pleket, D. Rendić-Miočević, R. Stroud, G. C. Susini.

\* \* \*

Le Président et tous les membres du Bureau ont eu la grande tristesse de perdre leur ami H. G. Pflaum, secrétaire général de l'Association. Décédé le 26 décembre dernier à Linz, en Autriche, où il prenait quelques jours de repos en compagnie de Madame Pflaum, à qui nous présentons nos plus sincères et affectueuses condoléances, il a jusqu'à ses derniers moments pensé à l'Association, qui lui était très chère. Quelques jours avant son départ de Paris, il se préoccupait encore de diverses questions qui concernaient son activité. Grâce à « Epigraphica », sa mémoire est évoquée dans ce fascicule, qui a bien voulu accueillir aussi une bibliographie, témoin de l'ampleur de son oeuvre scientifique. C'est le premier grand deuil qui frappe très cruellement le bureau de l'Association depuis sa création. Il a été vivement ressenti en France, où le journal « Le Monde » a publié un important article d'A. Mandouze, et à l'étranger, où entre autres « Il Corriere della Sera » et « La Nazione » (G. C. Susini), « Der Bund » (G. Walser), la « Frankfurter Allgemeine Zeitung » (G. Alföldy), l'ont évoqué. A Paris, une séance s'est tenue 9, rue Malher, le 14 avril; elle a réuni autour de Mme. Pflaum et de sa fille, Mme. Steckel, de nombreux amis, collègues et élèves du disparu, qui avaient tenu à honorer sa mémoire.

H. G. Pflaum aura suivi de peu dans l'au-delà son ami P. Wuilleumier, qui fut le président de l'Association Internationale d'Epigraphie Latine et qui est mort subitement le 20 novembre dernier. P. Wuilleumier avait fait partie de 1966 à 1973 de l'équipe de rédaction de « L'Année Epigraphique ». Il est juste d'évoquer ici son souvenir.

\* \* \*

Depuis les dernières nouvelles de l'A.I.E.G.L. parues dans le vol. XLI (1979) d'« Epigraphica », pp. 199-203, nous pouvons rappeler ou annoncer les activités suivantes:

1) La 17<sup>e</sup> Assemblée générale de la F.I.E.C. s'est tenue à Budapest le 1<sup>er</sup> septembre 1979 et le 7<sup>e</sup> Congrès de la F.I.E.C. s'y est déroulé du 3 au 8 septembre. Le président G. Mihailov a représenté l'Association, dont il a exposé les activités passées et les projets pour le proche avenir. De même, le 12<sup>e</sup> Congrès International du Limes s'est tenu à Glasgow du 1<sup>er</sup> au 9 septembre. Et il faut saluer comme un record (à imiter, sinon à battre) la publication, déjà distribuée (en offset), de « *Roman Frontier Studies 1979. Papers presented to the 12th International Congress of Roman Frontier Studies* », ed. by W. S. Hanson et L. J. F. Keppie, BAR International Series 71, Oxford 1980.

2) Le Bureau de l'Association s'est réuni à Paris une première fois en novembre 1979, une deuxième fois à Plovdiv (Bulgarie) le 4 octobre 1980, avec la participation de G. Susini et D. Rendić-Miočević, membres du Comité. Les questions qui concernent la vie de l'Association ont été examinées, notamment la question des cotisations et la révision des statuts.

Tous les membres de l'Association recevront désormais chaque année un tiré-à-part des « Nouvelles de l'A.I.E.G.L. » publiées dans « *Epi- graphica* » et une News-Letter qui les renseignera sur l'activité scientifique des épigraphistes des divers pays.

On y mentionnera en particulier les Congrès, Colloques, Séminaires, etc. ..., qui sont prévus pour l'année universitaire suivante. On y indiquera également les travaux importants (corpus, livres, mémoires) dont la parution vient de se faire ou est imminente. On pourrait aussi — si l'auteur ou les auteurs le souhaitent — signaler une découverte épigraphique d'un intérêt exceptionnel, en précisant quel savant est chargé de l'étude et de la publication.

Naturellement, c'est aux membres du Comité de l'A.I.E.G.L. qu'il appartient de rassembler chaque année ces renseignements, aussi complets que possible, et de les envoyer avant le 1<sup>er</sup> juin au Secrétaire général de l'Association. Celui-ci préparera pendant l'été la « News-Letter » qui sera expédiée fin septembre - début octobre.

Le bureau de l'Association se réunira de nouveau dans la République de San Marino en mai 1981.

3) En octobre 1980, du 3 au 17, se sont tenues les 4<sup>es</sup> Semaines Philippopolitaines de l'Histoire et de la Culture Thrace, à Plovdiv (Bulgarie). Le Colloque — dont le programme détaillé a été donné dans « *Epi- graphica* », XLI (1979), pp. 201-202 — a réuni quelque savants de l'Europe de l'Est et de l'Ouest, sous les auspices du Comité National de R.P.B. pour l'UNESCO et avec le concours de l'A.I.E.G.L. Parmi les communications intéressantes les épigraphistes, signalons:

Alexandre Fol, *Culture thrace et continuité*; Vl. Popov, *La Thracologie pendant les années 1980-1990. Perspectives et problèmes*; K. Vlahov, *Die thrakischen sprachlichen Spuren im Bulgarischen*; G. Mihailov, *Les Inscriptions comme source pour l'histoire des Etats thraces*; Vl. Georgiev, *Les Noms des rois thraces: linguistique et histoire*; I. Venedikov, *L'Organisation de l'Etat thrace et le problème des paradynastes*; E. Badian,

*La Thrace dans la politique de Philippe et d'Alexandre*; D. Peppas-Delmousou, *La Thrace dans la politique d'Athènes*; J. Bingen, *L'Égypte ptolémaïque et romaine et la Thrace*; Y. Vinogradov, *Le Royaume de Bos-pore et la Thrace*; M. Le Glay, *Les Thraces en Gaule et dans les Germanies*; H. Lieb, *Les Procurateurs de Thrace: problèmes*; V. Velkov, *Fonctionnaires romains en Thrace et en Mésie Inférieure*; E. Turner, *Les Thraces chez Ménandre*; Y. Youroukova, *Le Monnayage thrace: buts et problèmes*; D. Klose, *Le Monnayage des villes en Thrace et en Asie Mineure sous l'empire romain: observations sur les relations économiques et culturelles entre les deux régions*; A. Arnaldi, *Les Victoires gothiques, sarmatiques et carpiques dans le monnayage impérial au III<sup>e</sup> et IV<sup>e</sup> siècles*; V. Bogilova, *Nouveaux monuments épigraphiques de Novae*.

Un *Table Ronde* s'est réunie pour examiner la question des instruments de travail se rapportant à la Thrace et aux territoires voisins: éditions épigraphiques, numismatiques, papyrologiques, linguistiques.

4) En mai 1981 se tiendra à Bologne, dans la République de San Marino et à Savignano sul Rubicone un Colloque réuni à l'occasion du II<sup>e</sup> centenaire de la naissance du grand épigraphiste italien Bartolomeo Borghesi. Ce Colloque est organisé par l'Institut d'Épigraphie et d'Histoire Ancienne de l'Université de Bologne, sous le patronage de l'A.I.E.G.L. et du Gouvernement de la République de San Marino, avec la participation de la Rubiconia Accademia dei Filopatridi et de la Società di Studi Romagnoli.

Plusieurs spécialistes ont été invités à participer au Colloque en présentant des relations sur des sujets arrêtés par le Comité organisateur:

- L'oeuvre scientifique de Bartolomeo Borghesi;
- Borghesi et la culture de son temps;
- La documentation borghésienne;
- Bartolomeo Borghesi: science et liberté.

Sont prévues des expositions bibliographiques et documentaires; les participants visiteront la Biblioteca Malatestiana et le Museo Storico dell'Antichità à Cesena, l'ancien siège de l'Accademia dei Filopatridi, fondée par Borghesi, à Savignano sul Rubicone; est prévue aussi l'inauguration du nouveau musée lapidaire romain de Rimini, première section du futur grand musée historique de cette ville.

5) Le Colloque sur Borghesi sera suivi, du 14 au 20 mai, par le Colloque annoncé sur le thème « *Épigraphie et ordre sénatorial* ». Une quarantaine de spécialistes ont été invités à y participer en présentant des communications sur les thèmes retenus par le Comité d'organisation:

— Méthodologie, problématique générale, structure du cursus, titulature, règles de comportement collectives et individuelles des sénateurs; le sénateur comme magistrat, fonctionnaire, patron et évergète; le sénat comme organisme collectif.

- Etudes par zones géographiques sur les origines des familles sé-

natoriales et les rapports sociaux et économiques de celles-ci avec les territoires d'origine, avant et après leur accession au sénat.

— Etudes de problèmes particuliers, débordant les questions évoquées plus haut.

— Information sur les publications en cours; projets et suggestions de recherches.

6) Une association ne peut vivre sans argent... Les membres de l'A.I.E.G.L. sont donc invités très cordialement à régler leur cotisation. Celle-ci reste fixée:

a) pour la cotisation simple, à 10 dollars ou 17 francs suisses;

b) pour la cotisation couplée avec la livraison de « L'Année Epigraphique » (réduction de 20% pour les membres de l'A.I.E.G.L.), à 35 dollars ou 60 francs suisses pour le fascicule 1976, paru en février 1980. Pour le fascicule 1977, qui est prévu pour l'automne 1980, une majoration des tarifs est annoncée: pour la France, le tarif de la cotisation couplée avec « L'Année Epigraphique » passera à 38 dollars ou 65 francs suisses; pour l'étranger, le tarif passera à 44 dollars ou 72 francs suisses.

Les Trésorier rappelle que la cotisation doit être versée:

— par virement bancaire au Crédit Suisse, Lausanne, *au compte de l'Association International d'Epigraphie Grecque et Latine*, compte n°. 42706-40;

— ou par virement au compte de chèques postaux du Credit Suisse, n°. 10-36, avec la mention du n°. de Compte de l'A.I.E.G.L. 42706-40 et le rappel du nom de l'expéditeur;

— ou par chèque bancaire au nom de l'A.I.E.G.L. et adressé au trésorier.

Merci.

Marcel Le Glay  
Chailleuse  
89710 - Senan

natoriales et les rapports sociaux et économiques de celles-ci avec les territoires d'origine, avant et après leur accession au sénat.

— Etudes de problèmes particuliers, débordant les questions évoquées plus haut.

— Information sur les publications en cours; projets et suggestions de recherches.

6) Une association ne peut vivre sans argent... Les membres de l'A.I.E.G.L. sont donc invités très cordialement à régler leur cotisation. Celle-ci reste fixée:

a) pour la cotisation simple, à 10 dollars ou 17 francs suisses;

b) pour la cotisation couplée avec la livraison de « L'Année Epigraphique » (réduction de 20% pour les membres de l'A.I.E.G.L.), à 35 dollars ou 60 francs suisses pour le fascicule 1976, paru en février 1980. Pour le fascicule 1977, qui est prévu pour l'automne 1980, une majoration des tarifs est annoncée: pour la France, le tarif de la cotisation couplée avec « L'Année Epigraphique » passera à 38 dollars ou 65 francs suisses; pour l'étranger, le tarif passera à 44 dollars ou 72 francs suisses.

Les Trésorier rappelle que la cotisation doit être versée:

— par virement bancaire au Crédit Suisse, Lausanne, *au compte de l'Association International d'Epigraphie Grecque et Latine, compte n° 42706-40*;

— ou par virement au compte de chèques postaux du Crédit Suisse, n° 10-36, avec la mention du n° de Compte de l'A.I.E.G.L. 42706-40 et le rappel du nom de l'expéditeur;

— ou par chèque bancaire au nom de l'A.I.E.G.L. et adressé au trésorier.

Merci.

Marcel Le Glay  
Chailleuse  
89710 - Senan